



大会  
安全理事会

Distr.: General  
27 December 2011  
Chinese  
Original: English

---

建设和平委员会

第五届会议

布隆迪组合

第 1 次会议简要记录

2011 年 4 月 21 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 塞格尔先生.....(瑞士)

目录

通过议程

通过《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次审查的成果草案

---

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

对委员会本届会议公开会议记录的更正，将汇编成一份更正文件，在届会结束后随即印发。



上午 10 时 20 分宣布开会。

## 通过议程

### 1. 议程通过。

《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次审查的成果草案(PBC/5/BDI/L.1)

2. 主席介绍了成果文件草案(PBC/5/BDI/L.1)。他说,该文件草案基于《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次报告。它侧重于建设和平委员会能够有所作为的关键领域,并努力将建设和平与消除贫困战略相结合。

3. 外交和国际合作部长 **Nsanze 先生**(布隆迪)介绍了《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次报告。他说,该报告在上一份报告一年之后发布,以便为 2010 年的全国选举和新政府上任腾出时间。这些选举的成功是建设和平战略最重要的成果之一。一股新鲜的对话精神使利益攸关方得以就选举法和独立选举委员会达成共识。任命监察员和设立政党之间对话常设论坛进一步扩大了对话的范围。

4. 关于《经济增长和减贫战略框架》第二阶段的磋商于 2011 年 1 月 22 日至 2 月 24 日在市政府举行,现在布琼布拉举行有技术和金融合作伙伴参与的磋商。包括妇女团体在内的私营部门和民间社会组织也参加了磋商。根据内政部的命令,先前已经暂停的加强民间社会论坛(FRSC)于 2011 年 1 月 11 日恢复工作。

5. 各级的每个国家方案均考虑到了性别问题。先前对议会和政府规定的 30% 的女性配额现在已经扩展到了市政局。目前,妇女占国会议员的 40%,参议院当选成员的 50%,以及内阁成员的 43%。

6. 本地服务得到了加强,特别是当地法院、建筑物和设备。政府正在重新调配基本的教学、卫生和司法工作人员,以便使这些服务更加接近其接收者。打击腐败的机构已经合并成为全国土地和其他资产

委员会。善政部与民间社会合作,建立了地方良好治理委员会。

7. 正在实施腐败零容忍政策,并且某些上市公司的经理因涉嫌挪用公款而被逮捕。2007 年 6 月至 2010 年 11 月,反腐败组处理了 379 宗腐败案件,收回大量政府资金。已经建立了一个布隆迪税务机构,同时,一份即将定稿的国家战略将有助于加强反腐败机制和机构。议会定期对政府成员进行问责,包括通过每半年提交给议会和参议院的业绩报告。主席每三个月举行公开会议,每位部长将举行每月三次的新闻发布会。

8. 国防部队正在返回军营,并被新的国家警察部队所替代,后者的成员容易辨识。军事和警察的行为守则得到促进,并对 15 个试点城市的警察和当地居民之间关系进行了审查。布隆迪警察和维和人员表现出较高的专业水准。解除平民武装的运动进展迅速,被收缴的小武器和轻武器是安全和可追溯的。

9. 尽管偶尔会出现挫折,但法治的地位正变得日益牢固。战争期间未得到执行的数千项判决目前已经生效。为了减少延误,每名地方法官预计每月至少审理六个案件。正在修改刑法,并对暴力侵害妇女行为施加严厉惩罚。在未成年人特别法庭建立之前,已经成立了一个国家保护儿童司法单位。未成年人协调中心接受了国际法律文书方面的培训。已经通过一项行动计划,其目标是通过大赦和临时释放囚犯来减少监狱服刑人口。

10. 一月份成立了独立的国家人权委员会。委员会成员由议会选出,其经营成本已经列入 2011 年国家预算。正在制定过渡时期司法机制:2010 年 12 月向主席提交了一份关于国家协商的报告。2011 年 5 月,政府和人权事务高级专员将讨论悬而未决的问题,特别是特别法庭检察官的独立性、特别法庭和真相与和解委员会之间的关系,以及大赦问题。

11. 《战略框架》使政府能够对土地所有权情况进行评估,以使那些受冲突影响的土地可持续地重返

社会。政府通过了一项新的土地法案，议会不久将对其进行审议。2010年4月，成立了一个土地专题组，作为所有利益攸关方之间的一个交流论坛。国家获得了新的信息技术，组织并部分数字化了其土地所有权档案。对各种库存进行了分析，并对全国土地和其他资产委员会库存中所包含的信息进行了汇编和更新。

12. 为了使受影响人口重返社会，政府在综合农村地区分发了食品和其他物资，并举办了关于人权和预防冲突的培训课程。政府与一些联合国机构和非政府组织合作，建设了大量综合农村，并为25 000名回返者分发了房屋建筑包。2010年2月，内阁通过了受冲突影响者重新融入社会经济的国家战略。实施计划已经编写完成，并将提交内阁通过。

13. 调集和协调国际援助的机制得到加强，且有关各方目前定期举行会议。为了提高一致性，政府草拟了一份项目增编，以加强国家协调援助的能力。一些捐助者已经表示有兴趣通过与联合国开发计划署(开发署)的联合基金来资助该项目的执行。政府已经开始制订2011-2015年官方发展援助国家政策，并要求开发署开展关于其协调工作的基准研究。

14. 政府及其合作伙伴已经商定注重可持续发展，同时要看到仍有待解决的各种挑战。主要的行为者意识到需要将建设和平的各个方面纳入《经济增长和减贫战略框架》第二阶段。在制度层面，协调进程已经启动。

15. 其余的挑战载于委员会面前的成果文件草案。有必要在最后确定《经济增长和减贫战略框架》第二阶段时对这些挑战进行思考。最为紧迫的是受冲突影响的人能够可持续地重返社会。政府向建设和平支助办公室提交了一个项目，该项目将需要2 400万美元资金，作为总成本估计在2.6亿美元以上的国家计划的一部分。因此，建设和平基金提供的资金将需要其他来源的资金作为补充。因此，呼吁建设和平委员会在调集资源和促进创新的南南合作伙伴关系中发挥更大的作用。

16. **Landgren 女士**(秘书长驻布隆迪特别代表)说，虽然委员会帮助调集了国际参与和资源，但布隆迪政府和人民是建设和平的主要推动力。通过优先考虑公平的经济增长和可持续发展(包括反腐败斗争)，布隆迪政府有机会实施关键的社会经济改革，从而加强了创造就业机会和促进重返社会。安全、稳定和发展是相辅相成的。努力加强司法和议会、扩大政治参与、结束有罪不罚现象，并支持该国在东非共同体中的作用，将有助于为可持续发展铺平道路。

17. 安全理事会第1959(2010)号决议曾鼓励布隆迪政府努力为所有政党创造空间，并继续改善包括民间社会在内的所有行为者之间的对话。这种参与不应局限于投票行为。已经有越来越多的人呼吁政府和议会外反对派之间展开对话。政府和议会外政党的一些成员已经表示愿意进行对话，联合国布隆迪办事处对这种努力表示鼓励。

18. 布隆迪政府已经采取了重大措施，以建立独立的全国人权委员会。预计联合国布隆迪办事处将对该机构提供支持，组织人权监测和调查方面的培训、协助编写其他培训方案，特别是对国家安全部队，以及制定资源调集战略。

19. 最近成立的监察员办公室帮助寻找临时对策，以解决政府和当地摩托车的士司机之间的纠纷(其中很多是前战斗人员，政府不准其在布琼布拉内经营)，从而展现了其潜力。关于加强司法系统，联合国布隆迪办事处将致力于支持法院判决的执行以及法院基础设施的不断恢复。

20. 2010年12月7日，三方指导委员会向总统提交了一份关于过渡时期司法机制全国协商的报告。联合国布隆迪办事处充分致力于支持执行一个能够同时达到国际标准和满足人们(包括受害者)期望的进程。联合国布隆迪办事处期待与政府协调机构就即将制定适当的真相与和解机制举行讨论。预计将得到强有力的国际支持，需要进行大量充分准备，使真相与和解委员会能够以有意义和敏感的方式开展工作。

21. 支持过渡时期司法是更广泛努力的组成部分，以结束有罪不罚现象和增强法治。2010年12月，安全理事会严重关切地注意到关于持续侵犯人权特别是法外处决的报告，2011年2月以来记录了更多的法外处决。联合国布隆迪办事处欢迎2010年成立了一个调查委员会，以及采取其他步骤以制止杀戮。

22. 主席宣布对腐败实行零容忍政策，这个承诺对于经济发展和增加私人投资必不可少。现在广泛鼓励布隆迪找到切实可行的方法来实现零容忍。联合国布隆迪办事处将支持国家反腐败机构，并促进民间社会成员的培训机会。通过这么做，联合国布隆迪办事处能够吸取建设和平基金支持打击腐败的项目的经验教训，该项目受到人们的交口称赞。

23. 通过纳入和平建设的主要优先事项，第二份减贫战略文件将有助于协调规划和监测，从而更好地侧重于重点和制定共同的成功指标。联合国在布隆迪的机构将致力于使政策与该文件相符。建设和平委员会倡导充足资源是至关重要的，应该予以保持。联合国布隆迪办事处将采取行动来实现这一目标，并促进重返社会方案，建设和平支助办公室目前正在对这一方案进行审议。

24. PBC/5/BDI/L.1号文件通过。

#### 互动对话

25. 主席说，委员会刚刚通过的成果草案中所载计划的实施需要额外的资金，保护最弱势群体尤其如此。因此，需要进一步努力，寻求建设和平基金之外更多的资金。在这方面，他曾经与世界银行有过接触；同时，考虑到正在开展和平建设的各国有着类似的关切，也可以看看非洲开发银行是否愿意支持非洲建设和平。他与世界银行讨论了在2011年下半年举行捐助者会议的问题，以支持布隆迪政府努力实施其减贫战略。

26. 委员会应继续通过支持东非共同体来加强区域一体化。布隆迪也将受益于目前正在实施的东非商

标注册组织方案。政府努力减少繁冗的行政程序并打击腐败现象，这将证明其愿意建设一个在私营部门基础之上的强大经济，作为实现可持续发展的最佳途径。

27. 关于过渡时期司法，部长将于5月会见联合国人权事务高级专员，之后建设和平委员会应对局势进行评估，并确定其如何在这方面提供援助。他重申，委员会愿意在善治、反腐败和人权问题上提供支持。

28. 开放和建设性的对话对于进一步推动《战略框架》的实施将是至关重要的。他希望建立一个成员国小型指导小组，能够更加充分地参与执行计划的后续工作，也能够为这些工作提供财政支持。

29. **Briens 先生**(法国)欢迎布隆迪自签署停火协议以来所做出的努力，并在2010年在打击腐败、保护人权和建立监察员职位等领域举行选举。然而，武装团体袭击不断增加、侵犯人权如法外处决、限制公民自由和过渡时期司法程序缓慢等仍然令人关切。

30. 布隆迪政府和国际社会应继续通过政府和反对派之间的对话和体制建设来巩固民主进步。国际社会对布隆迪采取了更加平衡的方法，通过了安全理事会第1959(2010)号决议，他希望能够改善治理，从危机过渡到和平的民主法治的国家，尊重个人权利和自给自足的经济增长。

31. 法国代表团希望部长们对东非区域一体化的前景发表意见。

32. **Barton 先生**(美利坚合众国)说，自建立布隆迪组合(委员会设立的历时最长的组合之一)以来，布隆迪出现了显著变化。他想知道，委员会和建设和平基金是否希望在下一阶段在布隆迪发挥独特作用。特别是，他不知道委员会是否应着眼于使受冲突影响的人重返社会，部长们表示这个问题是重中之重，或者，是否有其他更为重要的问题应予以解

决。委员会的作用是否是继续参与下去，仅仅为了表明国际社会的关注，还是应当寻求发挥更大的作用？

33. **Harvey 先生**(联合王国)说，委员会面前的成果文件草案表明近年来布隆迪在政治上取得了显著的进步，同时还包含了应采纳的建议。在安全状况和人权方面仍然存在挑战和问题：联合王国代表团表示关切的是，最近关于暴力行为包括法外处决的报告激增，以及武装部队民族解放民兵在南基伍省活动。这些问题强调，政府和反对派之间必须继续开展对话，以维持对政府的认可。

34. 他欢迎政府对腐败实行零容忍政策，以及其他旨在制止腐败的努力，这些对布隆迪经济的发展和确保持续提供关键服务至关重要。

35. 与美国代表一样，他希望能够就建设和平委员会支持下将实现的主要基准做进一步的澄清。虽然审查在建议中列出了明确目标，但仍需要进一步明确委员会必须实施的主要项目，以及政府对在社会和经济方面重新融入社会、安全和法治等领域的承诺。

36. **Rugunda 先生**(乌干达)说，布隆迪是联合国建设和平努力的一个成功例子，国际社会可以从中汲取教训。布隆迪人民目前正在巩固其收益；国际社会应当始终履行其支持承诺，并确保未来是可以预见的。布隆迪恢复了其在该地区的应有作用，它对非洲联盟驻索马里特派团的贡献，以及总统主持东非共同体首脑会议就证明了这一点。国际社会对布隆迪的持续支持将确保其始终是人民克服挑战并领导自己的国家不断取得进步的一个绝佳例子。

37. **Nsanze 先生**(布隆迪)在答复会员国代表的问题和评论时说，尽管政府努力克服一系列的问题，但它并未在每个领域都取得了进展。当然，政府成功地恢复了其在国际社会的地位。然而，布隆迪需要获得持续的支持，以巩固其进展，并防止建设和平委员会协助下取得的进展出现任何延误。布隆迪不

久将恢复其在战前的地位，并进一步成为能够吸引投资者的富有活力的国家。

38. 关于区域一体化，布隆迪已经成为各区域组织的成员，特别是东非共同体，它于 2007 年加入该组织。虽然在各成员国当中它是“穷亲戚”，但布隆迪得到了其他成员国的尊重并被视为正式的合作伙伴，其担任 2011 年主席国就证明了这一点。在国际组织和其他国家的协助下，现在已经规定让布隆迪加入共同体的共同市场，这将带来切实好处。缔结《商标协定》进一步表明了来自布隆迪合作伙伴的支持。

39. 虽然布隆迪仍然面临挑战，但政府正在努力不向困难屈服，这些挑战终将被克服。已经确定了明确的目标，但很难确定衡量进展的基准，因为进展往往在过程的最后才较为明显。重要的是观察政府在做些什么。布隆迪正在努力通过国家机构并开展公共运动结束自殖民时代就存在的腐败文化，呼吁人们不要理会那些为权力寻租的官员，并警告贪官他们将面临处罚。反腐败诉讼正在进行，还收回了大笔资金。虽然没有衡量进展的具体指标，但不久将看到实际成效。

40. 关于暴力和法外处决问题，他指出，在经历了持续 10 年的战争之后，布隆迪正在巩固其各个机构。除非布隆迪的机构能够强大到足以解决所有的社会问题，否则整个和平进程将会以失败告终。布隆迪政府必须对拒绝放下武器和放弃暴力的人采取严厉的措施。现在有些私人广播电台和电视台对这些措施进行批评，但是，在任何民主国家，媒体对国家的批评不能阻止其应对暴力行为的职责。

41. 他欢迎乌干达代表的评论，这名代表熟知区域倡议正在帮助解决布隆迪所面临的问题的方式。布隆迪政府希望乌干达提供支持，以确保其成功完成区域一体化，而这需要不断努力才能实现。一体化成为共同市场之后最终将是东非共同体五个成员国的政治一体化。

42. **Jiménez 女士**(西班牙)欢迎布隆迪决定将建设和平问题列入其减贫战略,这有助于协调规划。她赞同其他提到对话对解决问题重要性的发言者。委员会面前的成果草案中所载的建议是未来和平建设努力的重要基础。

43. **Rulumeni 女士**(南非)说,南非代表团欢迎布隆迪所取得的进展,以及计划推进《战略框架》中的优先事项。她还认识到,仍将存在挑战。南非已经通过政治对话摆脱了冲突,并认为,通过包容各方的途径来解决分歧是进一步建设和平的最佳方式。尽管缺乏资源以落实国家优先事项,但布隆迪正在快速实现冲突后发展;国际社会应当继续支持布隆迪人民努力实现可持续和平与发展。

44. 改善警察与人民之间的信任是和平的良好基础。他们积极参与国家的重建会使人产生国家主人翁感。南非代表团还支持努力在布隆迪开展真相与和解进程。

45. **Sommer 女士**(德国)说,成果草案采用双轨方法来解决政治和体制以及社会经济问题为未来建设和平努力奠定了良好的基础。她敦促布隆迪在 2011 年中之前最后确定其减贫战略。

46. 没有对话和包容各方的政治进程,就可能会再次出现不稳定。因此,布隆迪政府应同所有行为者接触,特别是反对派,以确保他们能够表达自己的意见,并准备 2015 年的下届选举。反对派应当携手合作,积极参与政治进程,并避免采取任何可能会阻碍对话的行动。民间社会和人权组织在 2010 年的选举中发挥了重要作用,也是反腐败斗争的宝贵合作伙伴,应予以加强。

47. 过渡时期司法缺乏进展令人关切:人们对真相与和解进程抱有很高的期望。需要拿出政治意愿,以建立适当的机制,解决对长期稳定至关重要的问题。

48. 一个多层次的安全政策和政治包容性是保障安全的关键,特别是在布琼布拉省。必须做出更多的

努力,以迅速调查犯罪和杀戮事件,将肇事者绳之以法。政府应当正视这些问题,因为它们也会影响吸引投资者和促进可持续发展的努力。

49. 最后,她希望了解对由建设和平基金支助的任何未来项目的具体建议。

50. **de Klerk 先生**(荷兰观察员)说,荷兰将对建设和平建设贡献自己的力量;其在布琼布拉的使馆正在协助安全部门,并正在探索农业和粮食安全等领域。他欢迎布隆迪政府制定新的减贫战略文件,及其整合减贫和建设和平问题的打算,这无疑是委员会在布隆迪活动所导致的一个直接结果。

51. 他欢迎布隆迪政府继续承诺对有罪不罚现象实行零容忍政策,这将增强对法治和治理的信心,从而改善私营部门投资的环境。他相信,将很快对重大的腐败案件采取行动,因为任何进一步的拖延都将危及该政治承诺的可信性。他还希望旨在对被控侵犯人权、实施酷刑和法外处决的国家工作人员采取行动而成立的委员会能够在不久的将来给出结果。荷兰代表团对最近几起警察暴行致人死亡的案件表示关切。警方在执法过程中应保持中立;他相信,这些事件将得到调查,并将采取适当的行动。

52. 他希望听取秘书长特别代表讲述联合国布隆迪综合办事处(联布综合办)如何过渡到联合国布隆迪办事处,这个过程应在未来几个月里完成。他希望特别代表能够解释招聘的问题,由于程序太过繁琐,致使在填补职位空缺期间很多职能无法得到履行,联合国布隆迪办事处在布隆迪的讨论期间受到的关注度被削弱。

53. 最后,他希望听取关于建和和平基金对布隆迪第二次资金分配当前计划的细节,包括金额和重点领域。

54. **Adala 先生**(肯尼亚)欢迎《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次审查圆满完成。联合国、欧洲联盟、非洲联盟和其他国际合作伙伴在前面四

次审查中的重要工作确保了在巩固布隆迪取得的收益方面取得进展，并再次承诺将解决悬而未决的挑战。

55. 仍然需要对一些地区予以关注，以确保在布隆迪成功实施旨在实现可持续和平的长期建设和平倡议。随着布隆迪朝着脱离建设和平委员会议程的目标迈进，必须设立一个连续性捐助者信托基金。为了确保继续在体制建设和能力建设方面取得进展，捐助团体应当为民主的逐渐完善提供必要的时间和空间。

56. 巩固《布隆迪建设和平战略框架》和《减贫战略文件》的意图值得欢迎。必须确保优先事项设定始终是地方努力开展的工作，国家自主权、相互问责和持久的伙伴关系的关键原则仍然具有相关性。

57. 肯尼亚作为东非共同体的成员，支持布隆迪确保其经济在更广泛的社会内稳固发展。事实上，布隆迪担任东非共同体的主席国就是共同体对其支持的证明。责任在于建设和平委员会和其他合作伙伴加倍努力，协助布隆迪建设强有力的国家机构，否则布隆迪将无法更好地有效参与区域一体化进程。

58. **Vanden Bulcke 先生**(比利时)欢迎布隆迪近年来所取得的进展，特别是完成和平进程和去年在反对党的抵制下成功举行选举，以及政府在社会经济发展和善治方面所做出的努力。然而，他指出，反腐败工作仍然需要继续下去。

59. 最近几个星期里实施的大量法外处决令人担忧；有关当局必须尽快对这些事件进行调查。还有一些令人担忧的报告称，在刚果民主共和国的南基伍省，一个新的叛乱团体正在形成。该地区的当局和合作伙伴应采取适当措施，使所有各方都能够参与对话并解决这一问题。

60. 联合国布隆迪办事处将对过渡时期司法系统进行监测。他鼓励布隆迪政府根据联合国布隆迪办事处的任务规定为过渡时期司法系统制定适当措施。

比利时支持 5 月在纽约举行会议对这一问题进行讨论。

61. **黄洪江先生**(中国)欢迎通过《布隆迪建设和平战略框架》执行情况第五次审查的成果。在布隆迪政府和人民的携手努力下，布隆迪政治进程、国家恢复和重建取得了重要进展。2010 年成功举行了选举，布隆迪还担任了东非共同体主席国，并参加了联合国维持和平行动。这为其他刚刚摆脱冲突的国家树立了好的榜样。

62. 尽管如此，仍然存在诸多挑战。联合国和国际社会应当继续提供援助，并特别注重巩固政治进程、机构能力建设、社会经济发展、减贫战略文件的制定和实施以及青年就业。在为重建和发展提供支持时，所有各方都必须尊重布隆迪的主权和所有权，并听取其政府和人民的意见。建设和平委员会和联合国布隆迪办事处应加强与政府的沟通和协调。

63. 在国际社会的支持下，各方可共同努力，在布隆迪实现持久和平、稳定和可持续发展。中国将继续通过任何可能的方式支持布隆迪。

64. **Satomi 女士**(日本)欢迎通过第五次审查的成果文件，并赞扬布隆迪政府的承诺。她表示感谢政府为非洲联盟驻索马里特派团做出的贡献。

65. 她希望 **Nsanze 先生**和 **Landgren 女士**能够提供更多关于他们希望建设和平委员会在未来几年开展的具体活动和伙伴关系的信息。

66. **Nsanze 先生**(布隆迪)感谢委员会成员承认布隆迪所取得的进展。他强调需要获得支持，包括在特定领域的双边援助。一个特别的首要任务是使受危机影响的人重返社会。前战斗人员需要重新融入社会，流离失所者需要返回到他们的正常生活和家园。那些从其他国家(特别是坦桑尼亚共和国)返回的人需要获得支持，以重新安置并体面地生活。返回的儿童需要获得教育、医疗保健和对未来的希望。

67. 还需要为布隆迪有效地发展提供支持。布隆迪拥有经济潜力，其政府致力于创造有利于投资的条

件，例如，简化成立企业和在布隆迪投资的批准程序。稳定性的增加正在结出硕果——不少布隆迪人正在发展自己的创收活动。

68. 已经做出了巨大的努力，以建立包容各方的政治对话，继续这种对话对于恢复和平至关重要。各方尚未就前进的道路达成共识，但没有打算让国家陷入专政的泥潭——他们选择了民主，并希望看到它成功。

69. 真相与和解委员会的目标是在冲突后社会重新建立平衡。到目前为止，该进程大致是成功的。不久将与日内瓦人权事务高级专员进一步就成立委员会进行更多讨论。委员会将在今年底成立，并在两年后发挥作用；它可以作为政治对话的重要补充。对委员会的期望很高，他要求建设和平委员会提供支持，以确保其工作取得成功。

70. 关于比利时对日益增多的暴力行为的关注，他说，在南基伍省没有形成叛乱。尽管该地区存在很多不受控制的武装团体，但没有形成针对布隆迪的叛乱。在任何情况下，布隆迪的安全部队已经证明了自己的能力，可以面对国家面临的任何威胁，包括严重的安全问题。

71. 警方应该是一个中立部队。包括比利时和荷兰在内的一些国家正在帮助布隆迪培训安全部队，在选举期间有效维持了和平。布隆迪还向索马里和其他非洲国家派遣了部队，展示了在危机期间与其他国家的团结。

72. 他支持建议在纽约举行更多的常会，以讨论在布隆迪所取得的进展，唯一需要注意的是，应当规定布隆迪代表团参加常会。布隆迪政府也将很高兴在布隆迪举办会议。事实上，他邀请各成员访问布隆迪，他们能够在那里亲眼看到布隆迪已经取得的进展。

73. **Landgren 女士**(秘书长特别代表)欢迎第五委员会为联合国布隆迪综合办事处(联布综合办)过渡到联合国布隆迪办事处以及由此产生的工作人员显著

减少提供支持。随着联布综合办工作人员的离开，从三月底开始了为期三个月的过渡和清算期，并在竭尽全力维持在此期间就重要问题所做的工作势头。联合国布隆迪办事处的人员招聘和过剩资产的处置将在过渡期结束时完成。已经就资产的适当分配问题与布隆迪政府达成了一项协议，同时，随着上个月布琼布拉四个物流基地的关闭，特派团的足迹已显著减少。在努力加强招聘过程的独立性、透明度和公正性过程中，收到来自联合国科特迪瓦行动小组的支持令人感激。过渡所造成的工作损失的影响没有被低估；事实上，过渡进程迄今没有出现联合国布隆迪行动终止时所发生的对联合国布隆迪办事处的威胁或袭击，这归功于国家工作人员协会工作以及与外交部的关系。这本身就是布隆迪的一个积极指标。

74. 世界各地的许多人将布隆迪视为建设和平的成功故事；其安全部队的迅速整合的确堪称典范。重要的是使新的布隆迪为世人所知。为此，她最近会见了区域一体化部长。最好能够通过运用基准，精确确定一个国家何时能够脱离委员会；布隆迪应当与建设和平委员会密切合作。

75. 在私人投资方面，布隆迪总统最近在达累斯萨拉姆出席第九届非洲投资论坛，还将参加 5 月在伊斯坦布尔举行的第四次联合国最不发达国家问题会议。向布隆迪吸引私人投资至关重要；这一问题其他论坛也正在讨论。

76. 建立过渡时期司法机制的过程可能是漫长的，将需要获得相当大的支持。在国家协商中，有人建议审查应当涵盖独立以来将近 50 年的时间。有人已经承诺书写全体布隆迪人的共同历史。在这方面，布隆迪有可能在过渡司法领域树立良好的全球例子。

77. **Otobo 先生**(建设和平支助办公室)说，成果文件在包括审查周期在内的很多问题上提供了明确的指导意见。其他组合的经验表明，一年举行一次以上的审查可能很难。



78. 成果文件的第 3 段明确指出，它设定的优先事项将成为委员会参与的基础，并将被列入减贫战略文件。建设和平支助办公室已经在建设和平委员会之外制定过渡基准，并将在未来几个月里对其进行共享。一个特派团的一项研究包含了被分为 6 组的 48 个基准，这表明了过渡期所涉及的问题的复杂性。

79. 成果文件概述了建设和平委员会参与布隆迪和平建设的四个具体领域：为区域一体化努力提供支持；改善治理，特别是通过支持布隆迪政府对腐败的零容忍政策；鼓励过渡时期司法事务委员会和政治对话；并促进前战斗人员、受冲突影响的社区、回返者和流离失所者重新融入社会经济。每个领域所需的工具有所不同。

80. 关于建设和平基金和它的项目，他说，建设和平支助办公室从秘书长特别代表处收到一个项目文件，要求 2 408 万美元的资金，该数额与划拨给布隆迪的首批资金和建设和平基金中余留的资金相比是巨大的。建设和平基金已经向布隆迪和塞拉利昂捐助了约 4 000 万美元。划拨给塞拉利昂的第二批资金远远低于布隆迪新项目所需资金，应当牢记各国必须平等相待。部长说，在建设和平基金提供支持的同时，会员国也必须提供捐款，特别是布隆迪组合的成员，主席则补充说，应当从国际金融机构特别是非洲开发银行和世界银行调集资源，以满足布隆迪政府的需要。由于重返社会项目的总体费用约为 2

亿美元，他们需要做出更大的努力，哪怕他们将费用提高一点点而已。

81. 主席答复关于布隆迪脱离委员会的问题，他说，这是最终目标。但是，应当由布隆迪自己来决定何时是脱离的时机，以及何时它认为自己已经足够独立。对话应当继续下去，但布隆迪正在接近最后的终点，不久之后委员会就将宣布完成了自己的任务。

82. 关于基准问题，成果文件中所包含的优先事项也应被用作衡量委员会工作的基准。促进在布隆迪形成和平、互动和包容的政治气候将是一个重要成就，弱势群体重返社会和提供一个足以防止再度陷入暴力的稳定的经济生活也是重要成就。一旦民主体制建立并通过善治和公共秩序得到加强，且布隆迪公民继续感到安全，委员会的工作即告完成。委员会仍然需要做更多的工作，但只要通力合作，必将取得成功。

83. **Nsanze 先生**(布隆迪)感谢布隆迪组合成员所做的工作，并鼓励他们访问布隆迪，这样他们就可以亲眼看到各种问题并代表布隆迪说话。布隆迪并不总是需要委员会，因为它正在取得进展，并且拥有自己的优势和经济潜力。布隆迪很快将成为一个充满活力的国家，建设和平委员会可以引以为豪的支助过的国家。

下午 1 时散会。